

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à pa
* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使
应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。
为保证双方工作效率，付款后一年内必须定稿印刷，拖延不定稿视为放弃，定金不
换。

Les droits d'exploitation sur l'œuvre sont cédés client uniquement p
on, l'utilisation prévue au présent document. Toute reproduction, représen
de diffusion, ou utilisation de l'œuvre est soumise à l'autorisation préalable

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à pa
* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使
应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。
为保证双方工作效率，付款后一年内必须定稿印刷，拖延不定稿视为放弃，定金不
换。



Hanamiya ramen

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à pa
* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使
应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。
为保证双方工作效率，付款后一年内必须定稿印刷，拖延不定稿视为放弃，定金不
换。



Les droits d'exploitation sur l'œuvre sont cédés client uniquement p
on, l'utilisation prévue au présent document. Toute reproduction, représen
de diffusion, ou utilisation de l'œuvre est soumise à l'autorisation préalable

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à pa
* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使
应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。
为保证双方工作效率，付款后一年内必须定稿印刷，拖延不定稿视为放弃，定金不
换。

Les droits d'exploitation sur l'œuvre sont cédés client uniquement p
on, l'utilisation prévue au présent document. Toute reproduction, représen
de diffusion, ou utilisation de l'œuvre est soumise à l'autorisation préalable

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à pa
* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使
应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。



Entrées Appetizer



E1

E1 5.00 CHF
Miso soupe
Miso Soup

E2 8.00 CHF
Soupe aigre-piquante
Spicy and sour soup



E3

6.00 CHF
Salade wakamé
Seaweed Salad



E4

6.00 CHF
Edamame
green soybeans



E5

8.00 CHF
Kimchi maison
Homemade Kimchi



E6

10.00 CHF
Gyoza au poulet (6 pièces)
Fried Chicken Dumplings

E6b

10.00 CHF
Gyoza aux légumes (6 pièces)
Fried Vegetable Dumplings



E7

8.00 CHF

Rouleau de printemps végétarien (2 pièces)
Vegetarian Spring Rolls



E8

10.00 CHF

Nêms au porc (4 pièces)
Pork spring rolls



春巻き

12.00 CHF

Ravioli vapeur aux crevettes (4 pièces)
Steamed Shrimp Dumplings

ラビオリ

E9

10.00 CHF

Takoyaki (4 pièces)
boules de poulpe
Takoyaki (octopus balls)



たこ焼き



E12

12.00 CHF
Kara-age (6 pièces)
poulet frits
Karaage (fried chicken)



E13

10.00 CHF
Crevettes tempura
(4 pièces)
Shrimp Tempura



E14

8.00 CHF
Gua bao au poulet / bœuf
(1 pièce)
Chicken/Beef Steamed Buns



E15

8.00 CHF
Brochettes de poulet (2 pièces)
Chicken Skewers



E16

8.00 CHF
Brochettes de crevettes (2 pièces)
Shrimp Skewers

E17

23.00 CHF
Assortiment d'entrées (4 gyoza, 2 crevettes tempura, 2 brochettes de poulet, edamame, 4 kara-age)
Mixed Appetizers (4 dumplings, 2 shrimp tempura, 2 chicken skewers, green soybeans, 4 karaage)

Les prix comprennent tous les frais de service et de couverts



Homemade Noodles
Ramen

ラーメン

Description : Tous les nouilles (blé) et les bouillons utilisés pour le ramen sont fait maison. Tous les ramen contient des garnitures suivants : Pak choi, chou chinois, bambou, oignons de printemps, oignons frits, et œuf mollet mariné.
Description: All noodles (wheat) and broths used for ramen are homemade. All ramen includes the following toppings: Pak choi, Chinese cabbage, bamboo shoots, spring onions, fried onions, and marinated soft-boiled egg.

TOPPING

½ Œuf mollet mariné Half marinated soft-boiled +2.00 CHF	Algues nori Seaweed +2.00 CHF	Cuisse de poulet Chicken Thigh +7.00 CHF	1 piment 1 chili gratuit
Poulet pané Chicken Cutlet +8.00 CHF	Nouilles Noodles +7.00 CHF	3pcs wontons Three Wontons +6.00 CHF	2 piment 2 chili gratuit

R1 **25.00 CHF**

Noukou boeuf ramen
Bouillon de poulet avec tranches de bœuf émincé bouilli et coriandre
Noukou Beef Ramen - Chicken broth with slices of boiled shredded beef and coriander.

R2 **22.00 CHF**

Teriyaki poulet miso
Bouillon de poulet avec cuisse de poulet grillé
Teriyaki Chicken Miso Ramen - Chicken broth with grilled chicken thigh

R3 **23.00 CHF**

Spicy crevette wontan miso ramen
Bouillon de miso épicé avec une brochette de crevettes et 3pcs wontan
Spicy Shrimp Wonton Miso Ramen - Spicy miso broth with a shrimp skewer and 3 pieces of wonton.

R4 **23.00 CHF**

Poulet katsu shoyu ramen
Bouillon de poulet + sauce soja avec poulet pané
Chicken Katsu Shoyu Ramen - Chicken broth with soy sauce, accompanied by breaded chicken

R1



R2



R3



R4



R5



R5 **23.50 CHF**

Kamo-niku Miso Ramen
Bouillon de miso avec canard laqué
Kamo-niku Miso Ramen - Miso broth with Peking duck

R6 **23.50 CHF**

Crevette et poulet frits shoyu ramen
Bouillon de miso + sauce soja avec 2 crevettes frites et 3pcs de poulet frit
Fried shrimps and chicken Shoyu Ramen - Miso broth + soy sauce with 2 fried shrimps and 3 pieces of fried chicken.

R7 **23.50 CHF**

Buta nikuni ramen
Bouillon de poulet avec tranches de porc mijoté
Simmer Pork Ramen - Chicken broth with simmered pork slices

R8 **23.50 CHF**

Ninniku buta miso ramen
Bouillon de miso + l'ail, avec tranches de porc mijoté
Pork Garlic Miso Ramen - Miso broth with garlic, accompanied by simmered pork slices

R9 **22.00 CHF**

Veggie miso ramen
Bouillon de miso avec tofu frit, champignons, pak choi, chou chinois, poireau, bambou, asperges, poivrons, aubergines, maïs, oignons frits, oignons de printemps
Veggie Miso Ramen - Miso soup with fried tofu, mushrooms, pak choi, Chinese cabbage, leek, bamboo shoots, asparagus, bell peppers, eggplant, corn, fried onions, spring onions



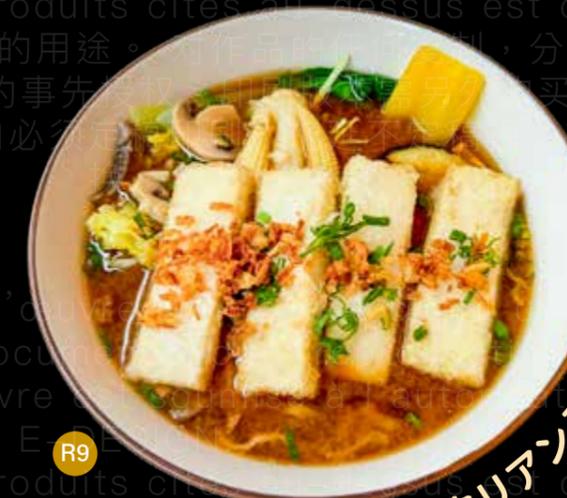
R6



R7



R8



R9

豚肉チャーシューメン

ベジタリアンラーメン



うどん

YAKI-UDON

Stir-Fried Udon

R10 21.00 CHF

Légumes
Vegetables

R11 25.00 CHF

Tofu
Tofu

R12 26.00 CHF

Porc
Pork

R13 26.00 CHF

Poulet
Chicken

R14 27.00 CHF

Crevettes
Shrimp

R15 27.00 CHF

Tranches de bœuf
Beef



R14



BIBIMBAP

R16 30.00 CHF

Bœuf
Beef

R17 28.00 CHF

Crevettes
Shrimp

R18 30.00 CHF

Anguille
Eel

R19 26.00 CHF

Tofu
Tofu

R20 25.00 CHF

Légumes
Vegetables

R21 28.00 CHF

Porc
Pork

R22 28.00 CHF

Poulet
Chicken



R16

Pousses de soja, carottes, concombre, maïs,
oignons de printemps, oignons frits et kimchi
(1CHF + pour un œuf au plat)

Soybean sprouts, carrots, cucumber, corn,
spring onions, fried onions, and kimchi
(Additional 1 CHF for a sunny-side-up egg)

鉄板焼き料理

CUISINE TEPPANYAKI

Teppanyaki cuisine

R56



R56 30.00 CHF

Cuisse de Poulet Teppanyaki
Teppanyaki Chicken Thigh

R57 35.00 CHF

Bœuf Teppanyaki
Teppanyaki Beef



R57



PLAISIR VARIÉS

Assorted delights



R58

22.00 CHF

5pcs de gyoza et 5pcs de poulet frit
accompagné avec le riz blanc, soupe miso et kimchi
Possibilité de changer le mets présenté pour poulet pané
5 pieces of gyoza and 5 pieces of fried chicken accompanied
with white rice, miso soup, and kimchi - Possibility to change the
presented dish to breaded chicken

R59

20.00 CHF

Curry japonaise avec riz et poulet pané
Possibilité de changer le poulet pané pour poulet frit, cuisse de poulet grillé ou crevettes frites
Japanese curry with rice and breaded chicken - Possibility to change breaded chicken to fried chicken, grilled chicken thigh, or fried shrimp



Les prix comprennent tous les frais de service et de couverts



中餐 Mandarin Cuisine

Cuisine Mandarine

Avec le riz nature compris
With plain rice included



R60 23.00 CHF

香脆牛肉
Bœuf croustillant
Crispy Beef



R61 23.00 CHF

香脆鸡肉
Poulet croustillant
Crispy Chicken



R62 23.00 CHF

罗勒牛肉
Bœuf basilic
Basil Beef

R63 23.00 CHF

罗勒虾
Crevette basilic
Basil Shrimp



中華料理

Riz cantonais
Fried rice Cantonese
+4.00 CHF



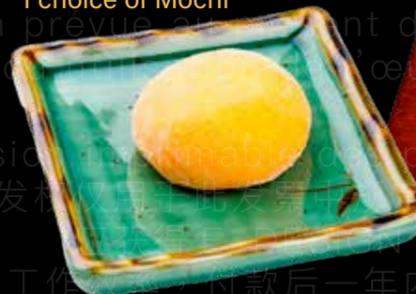
Nouilles sautées
Stir-fried noodles
+6.00 CHF



R64

Menu 1 39.00 CHF

- Edamame
- Cuisse de poulet teppanyaki
Teppanyaki chicken thigh
- 1 Mochi au choix
1 choice of Mochi



R65

Menu 2 82.00 CHF

- Soupe aigre-piquant
Hot and Sour Soup
- 6 Gyoza végétariens
6 Veggie gyoza
- Canard laqué avec crêpes
Peking duck with crepes
- 1 Boule de glace au choix
1 choice of ice cream

Minimum pour 2 personnes
Minimum for 2 people



Les prix comprennent tous les frais de service et de couverts



Sashimi

(6 pièces)



R23 12.00 CHF

Saumon
Salmon



R24 16.00 CHF

Thon
Tuna



R25 12.00 CHF

Daurade
Sea Bream



Tataki

(6 pièces)



R26 15.00 CHF

Saumon
Salmon



R27 18.00 CHF

Thon
Tuna



R28 18.00 CHF

Anguille
Eel



Nigiri

(2 pièces)



R29 5.00 CHF

Avocat
Avocado



R30 7.00 CHF

Saumon
Salmon



R31 9.00 CHF

Thon
Tuna



R32 9.00 CHF

Anguille
Eel



R33 7.00 CHF

Crevette
Shrimp



R34 7.00 CHF

Daurade
Sea Bream



R35 10.00 CHF

Noix de St. Jacques
Scallop



Maki

(6 pièces)



R36 7.00 CHF

Avocat
Avocado



R37 8.00 CHF

Cheese avocat
Cheese Avocado



R38 6.00 CHF

Concombre
Cucumber



R39 9.00 CHF

Saumon
Salmon



R40 9.00 CHF

Crevette tempura
Tempura Shrimp



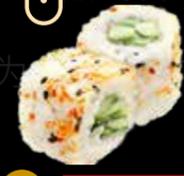
R41 10.00 CHF

Thon épicé
Spicy Tuna



California

(8 pièces)



R43 13.00 CHF

Veggie
Veggie



R44 15.00 CHF

Saumon avocat
Salmon Avocado



R45 15.00 CHF

Saumon cuit
concombre
Cooked Salmon Cucumber



R46 15.00 CHF

Crevette tempura
avocat
Tempura Shrimp
Avocado



R47 16.00 CHF

Thon avocat
Tuna Avocado



R48 16.00 CHF

Thon cuit avocat
Cooked Tuna Avocado



Temaki

(1 pièce)



R49 9.00 CHF

Saumon avocat
Salmon Avocado



R50 10.00 CHF

Thon avocat
Tuna Avocado



R51 8.00 CHF

Veggie
Veggie



Signature

(8 pièces)



R52 23.00 CHF

Ebi dragon roll

California roll avec crevette tempura, avocat, sauce teriyaki, filament de piment doux et sésame
California roll with tempura shrimp, avocado, teriyaki sauce, sweet chili threads and sesame



R53 22.00 CHF

Signature Torikatsu roll

California roll avec poulet pané, avocat, oignons frits, sauce teriyaki, sauce maison et sésame
California roll with breaded chicken, avocado, fried onions, teriyaki sauce, homemade sauce, and sesame



R54 23.00 CHF

Signature Torikatsu roll

California roll avec poulet pané, avocat, oignons frits, sauce teriyaki, sauce maison et sésame
California roll with breaded chicken, avocado, fried onions, teriyaki sauce, homemade sauce, and sesame



R55 26.00 CHF

Signature rainbow roll

California roll avec saumon, cream cheese, concombre, couvert de saumon, avocat et thon
California roll with salmon, cream cheese, cucumber, topped with salmon, avocado, and tuna



甜品
Dessert



4.00 CHF
Mochi glacé: thé vert / passion / pistache / fraise

Ice cream mochi: green tea / passion fruit / pistachio / strawberry



6.00 CHF
Mochi sakura (Mochi à la fleur de cerisier et haricot rouge)
Mochi sakura (Cherry blossom and red bean mochi)



4.50 CHF
Mochi sésame
Sesame Mochi



4.50 CHF
Mochi poudre de soja
Soy Powder Mochi

6.50 CHF
Mini cheesecake au yuzu
Mini Yuzu Cheesecake

6.50 CHF
Mini cheesecake au thé vert
Mini Green Tea Cheesecake



Glace

découvrez notre parfum rotatif et c'est 5CHF par boule

discover our rotating flavors, priced at 5CHF per scoop



どら焼き



6.00 CHF

Dorayaki
Pate fourré de miel avec haricot rouge
Dorayaki - Pastry filled with honey and red bean

6.50 CHF
Beignet de banane
Banana Fritter

6.00 CHF
Beignet d'ananas
Pineapple Fritter



BANANA BANANA

Les prix comprennent tous les frais de service et de couverts



BOISSONS FROIDES

(COLD DRINKS)

- **L'eau plate/gazeuse** 50cl 4.50^{CHF}
Still/Sparkling Water
- **Coca/Coca zéro** 33cl 4.50^{CHF}
Coca/Coca Zero
- **Fanta** 33cl 4.50^{CHF}
Fanta
- **Sprite** 33cl 4.50^{CHF}
Sprite
- **Ice Tea pêche/citron** 50cl 5.00^{CHF}
Peach/Lemon Ice Tea
- **Oishi thé vert** 50cl 5.00^{CHF}
Oishi Green Tea
- **Oishi thé vert sans sucre** 45cl 5.00^{CHF}
Oishi Green Tea (Sugar-Free)
- **Oishi thé vert miel et citron** 50cl 5.00^{CHF}
Oishi Green Tea with Honey and Lemon
- **Mangajo Baie de Goji et Thé vert** 25cl 5.50^{CHF}
Mangajo goji and Green Tea
- **Mangajo yuzu et citron** 25cl 5.50^{CHF}
Mangajo Yuzu and Lemon
- **Ramune litchi** 20cl 6.00^{CHF}
Ramune Lychee
- **Ramune fraise** 20cl 6.00^{CHF}
Ramune Strawberry
- **Jus de pomme Ramseier** 50cl 5.00^{CHF}
Ramseier apple juice
- **Sirop** 5dl 2.50^{CHF}
Syrup

Carafe d'eau du robinet 75cl Servie sans autre boisson 2.00^{CHF}



Les prix comprennent tous les frais de service et de couverts



BIÈRES

(BEERS)

- **Asahi** 33cl 5.50^{CHF}
Asahi
- **Kirin** 33cl 5.50^{CHF}
Kirin
- **Sapporo** 33cl 6.00^{CHF}
Sapporo
- **Tsingtao** 33cl 5.50^{CHF}
Tsingtao
- **Pression Carlsberg** 25cl 4.60^{CHF}
Carlsberg Draft
- **Pression Carlsberg** 50cl 8.00^{CHF}
Carlsberg Draft
- **Panaché petite** 25cl 5.00^{CHF}
Small Shandy
- **Panaché grande** 50cl 9.00^{CHF}
Large Shandy
- **Monaco petite** 25cl 5.00^{CHF}
Small Monaco
- **Monaco grande** 50cl 9.00^{CHF}
Large Monaco
- **Bières sans alcool** 33cl 6.00^{CHF}
Non-Alcoholic Beers



THÉ & CAFÉ

(TEA & COFFEE)

- **Thé vert / Thé jasmin** 4.90^{CHF}
Green Tea / Jasmine Tea / Mint Tea
- **Thé vert japonais sencha** 4.90^{CHF}
Japanese Sencha Green Tea
- **Infusion menthe / camomille** 4.20^{CHF}
Mint / Chamomile Infusion
- **Infusion citron et gingembre** 4.20^{CHF}
Lemon and Ginger Infusion
- **Café / expresso** 3.90^{CHF}
Coffee / Espresso
- **Ristretto / décaféiné** 3.90^{CHF}
Ristretto / Decaffeinated
- **Renversé** 4.30^{CHF}
Coffee With Milk



VIN ROUGE

(RED WINE)

- **Pinot Noir Morges (La Côte AOC)** 1dl 75cl 5.00^{CHF} 34.00^{CHF}
- **Merlot Empreinte (La Côte AOC)** 5.70^{CHF} 40.00^{CHF}
- **Otto Nodi Primitivo Puglia IGP (Italy)** 5.00^{CHF} 34.00^{CHF}



VIN BLANC

(WHITE WINE)

- **Morges Tradition Chasselas (La Côte AOC)** 1dl 75cl 5.00^{CHF} 32.00^{CHF}
- **Chardonnay Empreinte (La Côte AOC)** 5.70^{CHF} 40.00^{CHF}



VIN ROSÉ

(ROSE WINE)

- **Les Chaumes œil de Perdrix (Vaud AOC)** 1dl 75cl 5.20^{CHF} 36.00^{CHF}
Les Chaumes Eye of Partridge (Vaud AOC)
- **Roussard Rosé Gamay (La Côte AOC)** 5.00^{CHF} 34.00^{CHF}
Roussard Rosé Gamay (La Côte AOC)



SAKÉ

(SAKE)

classé par ordre de fruité
classified by fruity order

- **Kizakura Junmai reishu(froid)** 18cl 12.00^{CHF}
Kizakura Junmai reishu (cold)
- **Junmai Ginjo reishu (froid)** 13cl 17.00^{CHF}
Junmai Ginjo reishu (cold)
- **Kyoto Junmai (chaud et froid)** 13cl 15.00^{CHF}
Kyoto Junmai (hot and cold)



E-DESIGN.

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à part.

* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使用，应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。

为保证双方工作效率，付款后一年内必须定稿印刷，拖延不定稿视为放弃，定金不退换。



Provenance de la viande :

Poulet – Pologne et Brésil

Bœuf – Suisse

Porc – Suisse

Canard – Chine

Crevette - Vietnam

Saumon – Norvège

Thon – Norvège

Si vous êtes allergiques à certains aliments. Veuillez en informer le personnel.



L'abus d'alcool est dangereux pour la santé, consommez avec modération.

Prix nets, services et TVA compris. Menu boisson non comprise. Photos non contractuelles.

Illustration: Freepik, Photo: Edesign photography and Crédit photo: 699pic

Mentions légales: Tarifs sous réserve d'erreurs typographiques ou modifications ultérieures.

Reproduction totale ou partielle interdite.

La direction se réserve le droit de modifier ou supprimer ses menus sans préavis ni indemnité.

小夏工作室 design Tél: 09 52 20 05 87, 835 365 552 RCS PARIS AU CAPITAL 5000€ CRÉATION & RÉALISATION & PHOTOGRAPHIE

La version imprimable des produits cités au-dessus est cédée à part.

* 作品的开发权仅用于此发票中规定的用途。对作品的任何复制，分发或其他使用，应获得 E-DESIGN 的事先授权。印刷版本需另外购买。